



Генеральная Ассамблея  
Экономический и Социальный Совет

GENERAL

A/38/190  
E/1983/67  
27 May 1983  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать восьмая сессия  
Пункт 12 первоначального перечня \*  
ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО  
СОВЕТА

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ  
СОВЕТ  
Вторая очередная сессия  
1983 года  
Пункт 19 предварительной  
повестки дня \*  
МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО  
И КООРДИНАЦИЯ В РАМКАХ СИСТЕМЫ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Обмен информацией о запрещенных вредных химических  
веществах и опасных фармацевтических препаратах

Доклад Генерального секретаря

\* A/38/50/Rev.1.

\*\* E/1983/100.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	I - II	3
II. РЕЗЮМЕ ОТВЕТОВ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ В ОТНОШЕНИИ ИНФОРМАЦИОННЫХ СИСТЕМ И ОБМЕНА ИНФОРМАЦИЕЙ О ЗАПРЕЩЕННЫХ ВРЕДНЫХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВАХ И ОПАСНЫХ ФАРМАЦЕВТИЧЕСКИХ ПРЕПАРАТАХ	12 - 27	7

ПРИЛОЖЕНИЕ

Соответствующая деятельность организаций системы Организации Объединенных Наций, включая помощь правительствам в области обмена информацией о запрещенных вредных химических веществах и фармацевтических препаратах

13

/...

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В течение нескольких последних лет выражалась существенная озабоченность в отношении экспорта запрещенных вредных химических веществ и опасных фармацевтических препаратов, которые могут нанести вред здоровью населения и окружающей среде импортирующих стран.
2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 34/173 от 10 декабря 1979 года призвала государства-члены обмениваться информацией о вредных химических веществах и опасных фармацевтических препаратах и в консультации со странами-импортерами препятствовать экспорту подобной продукции в другие страны. Ассамблея просила также Генерального секретаря в сотрудничестве с соответствующими учреждениями и органами Организации Объединенных Наций, в особенности со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), оказывать правительствам помощь в обмене информацией и представить через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии доклад об опыте соответствующих государств-членов и учреждений и органов Организации Объединенных Наций.
3. На следующий год Генеральная Ассамблея в резолюции 35/186 от 15 декабря 1980 года предложила государствам-членам предоставить информацию о принятых ими мерах по обмену информацией о вредных химических веществах и опасных фармацевтических препаратах, которые были запрещены в их странах, и просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии доклад в соответствии с резолюцией 34/173 Генеральной Ассамблеи, который не удалось своевременно подготовить к тридцать пятой сессии. В той же резолюции Ассамблея также просила Комиссию по транснациональным корпорациям изучить в ходе ее седьмой сессии пути и средства в рамках информационно-системы по транснациональным корпорациям для улучшения обмена информацией об этих химических веществах и препаратах с целью разработки соответствующих рекомендаций.
4. В соответствии с этими двумя резолюциями Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад об обмене информацией о запрещенных вредных химических веществах и опасных фармацевтических препаратах (A/36/255).
5. Доклад основывался на соответствующей информации, полученной от стран и международных организаций и касающейся запрещенных вредных химических веществ и опасных фармацевтических препаратов, и в его рамках основное внимание уделялось тем странам, которые наложили практические ограниченные запреты на внутреннее производство и использование этих веществ, однако по-прежнему разрешают экспортировать их. В нем также рассматривались информационные системы, которые можно использовать в целях информирования импортирующих стран (до прибытия товара) об ограничениях производящих или экспортирующих стран,

с тем чтобы они могли принять соответствующие предосторожности. В этом докладе выдвигалось предложение о проведении через два или три года обзора развития этих информационных систем на основании информации, содержащейся в конкретных вопросниках. Центр по транснациональным корпорациям подготовил справочный документ (E/C.10/90), в котором содержится ограниченное предложение о проведении исследования Комиссией по транснациональным корпорациям на ее седьмой сессии.

6. Генеральная Ассамблея в резолюции 36/166 приняла к сведению доклад Генерального секретаря и подтвердила необходимость усиления сотрудничества между странами в поиске решения проблем, возникающих в связи с производством и экспортом запрещенных или строго ограничиваемых веществ. Ассамблея приняла также к сведению выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе, который был представлен Комиссии по транснациональным корпорациям. Она настоятельно призвала государства-члены и другие заинтересованные стороны, включая транснациональные корпорации, более полно сотрудничать в деле предоставления данных о запрещенных или строго ограничиваемых веществах соответствующим органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, отвечающим за обмен информацией о таких веществах, и призвала соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций обеспечить, чтобы подготавливаемая ими документация должным образом отвечала потребностям и ясно понималась всеми теми, кто занимается переработкой, обработкой, распространением или использованием запрещенных вредных химических веществ и опасных фармацевтических препаратов. Она просила Генерального секретаря и соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций предоставлять необходимую техническую помощь развивающимся странам по их просьбе для оказания им содействия в создании соответствующей системы для контроля за импортом опасных фармацевтических препаратов и запрещенных вредных химических веществ и для подготовки научного персонала для решения этих проблем, а также предложила государствам-членам решить этот вопрос соответствующими средствами, в том числе путем возможного введения законодательства на национальном уровне. Наконец, Ассамблея вновь просила Генерального секретаря провести консультации с государствами-членами о существующих информационных системах по запрещенным вредным химическим веществам и опасным фармацевтическим препаратам и представить ей доклад на ее тридцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет.

7. В соответствии с этим Генеральный секретарь провел консультации с государствами-членами относительно их опыта по обмену информацией и относительно существующих информационных систем по запрещенным вредным химическим веществам и опасным фармацевтическим препаратам. В настоящем докладе приводится краткое содержание информации, полученной в результате этих консультаций, и делаются определенные предварительные выводы. В докладе также содержится информация о доступных в рамках системы Организации Объединенных Наций средствах, а также описание работы, которая проводится занятыми в этой области организациями системы в целях развития источников информации по данным

вопросам и которая может быть полезной для правительственных властей, нуждающихся в международных рекомендациях по конкретным проблемам.

8. Масштабы работы в этой области, как они изложены в предыдущем докладе (A/36/255), остаются прежними. Как и в предыдущем докладе, в настоящем докладе не рассматриваются химические отходы, поскольку они, как правило, представляют собой плохо поддающиеся обработке смеси не имеющих никакой особой ценности и ненужных химических веществ. Эти вещества по-прежнему являются предметом исследования Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), а также других международных организаций. Аналогичным образом, в настоящем докладе также не рассматриваются радиоактивные химические вещества и отходы, поскольку их особая опасность для здоровья человека обусловлена их радиоактивностью, а не химическими свойствами. Возникаемые в связи с этими веществами проблемы рассматриваются учреждениями, специализирующимися в этой области, такими как Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации и Международное агентство по атомной энергии.

9. Проблемы, возникающие в связи с перевозками вредных химических препаратов и опасных веществ, в настоящее время рассматриваются другими организациями, включая Экономическую комиссию для Европы (ЭКЕ) и Международную морскую организацию (ИМО). ИМО занимается вопросами морских перевозок вредных химических веществ, а ЭКЕ — через работу Группы экспертов по перевозкам опасных грузов и Комитета экспертов по перевозке опасных грузов — занимается разработкой согласованного подхода к перевозкам опасных веществ во всем мире различными транспортными средствами путем вынесения рекомендаций в отношении классификации опасных веществ, упаковки и маркировки грузов, методов проверки и т.д.

10. В отличие от других вредных фармацевтических препаратов, над наркотическими средствами и психотропными веществами уже установлен строгий контроль в соответствии с международными договорами, а именно: Единой конвенцией о наркотических средствах 1961 года и Конвенцией о психотропных веществах 1971 года. В рамках Единой конвенции о наркотических средствах прилагаются усилия по установлению полного контроля над импортом и экспортом этих веществ посредством взаимнообмена разрешений с участием Международного совета по контролю над наркотическими средствами в качестве контролирующего учреждения. Некоторые страны применяют статью 13 Конвенции о психотропных веществах для предотвращения импорта нежелательных товаров, перечисленных в этой Конвенции.

11. Можно также отметить, что в резолюции 37/137 от 17 декабря 1982 года, озаглавленной "Защита от товаров, вредных для здоровья и для окружающей среды", Генеральная Ассамблея после ссылки на резолюцию 36/166, среди прочего, просила Генерального секретаря подготовить сводный список товаров, потребление и/или продажа которых запрещены,

которые изъяты, строго ограничены или в случае лекарственных препаратов - не утверждены правительствами. Осуществление этой резолюции, несомненно, тесно связано с вызывающими озабоченность вопросами, рассматриваемыми в настоящем докладе. Кроме того, работа, осуществляемая в соответствии с резолюцией E/1981/62 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1981 года, в которой содержится призыв к разработке ряда общих руководящих принципов для защиты интересов потребителей, также относится к теме настоящего доклада, поскольку в рамках этих руководящих принципов предоставляются рекомендации правительствам в отношении экспорта запрещенных вредных веществ и международного сотрудничества, включая обмен информацией об этих веществах.

II. РЕЗЮМЕ ОТВЕТОВ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ В ОТНОШЕНИИ  
ИНФОРМАЦИОННЫХ СИСТЕМ И ОБМЕНА ИНФОРМАЦИЕЙ О  
ЗАПРЕЩЕННЫХ ВРЕДНЫХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВАХ И  
ОПАСНЫХ ФАРМАЦЕВТИЧЕСКИХ ПРЕПАРАТАХ

I2. В соответствии с резолюцией 36/166 Генеральной Ассамблеи 30 августа 1982 года государствам-членам была направлена вербальная нота с приложенным вопросником с просьбой представить информацию относительно имеющих в этих странах законодательных средств и ресурсах по контролю за запрещенными вредными химическими веществами и опасными фармацевтическими препаратами. В данном вопроснике испрашивалась информация об использовании правительствами международных учреждений, функционирующих в этой области, и о законодательных положениях и механизмах, имеющих на региональном, национальном и международном уровнях в целях получения и обмена информацией об импортируемых химических и фармацевтических препаратах, об их потенциальной вредности, а также информация о том, запрещены ли они или предложены к запрещению в производящей стране или в любой другой стране.

I3. По состоянию на 15 мая 1983 года были получены ответы от 38 стран 1/, около половины из которых являются крупными производителями и экспортерами химических веществ и фармацевтических препаратов.

I4. Что касается существования на национальном уровне регулирующего механизма по недопущению импорта запрещенных вредных химических веществ и опасных фармацевтических препаратов, то почти все ответившие страны сообщили о наличии законодательных положений, контролирующих импорт фармацевтических препаратов, однако лишь несколько больше половины этих стран сообщили о наличии законодательных положений, которые могут запретить ввоз запрещенных химических веществ в другую страну. Однако почти все страны, сообщившие об отсутствии у них законодательных положений, которые могут запретить ввоз вредных химических веществ в другую страну, заявили, что они располагают различными законодательными средствами, которые, с некоторыми изменениями, могут быть использованы в этих целях, такими как таможенные правила, законодательство в области здравоохранения, сельского хозяйства и охраны окружающей среды.

I5. Большинство стран сообщило о наличии в них учреждений для обзора и рассмотрения научной и технологической информации о запрещенных вредных химических веществах и опасных фармацевтических препаратах. Более трех четвертей стран (31) сообщило о наличии лабораторий для независимого контроля за качеством импортируемых фармацевтических препаратов, и столько же стран заявило о том, что они требуют представления документации об эффективности и безопасности этих веществ, без чего их ввоз в страну запрещается.

16. Лишь два правительства сообщили о случаях, когда химические вещества, запрещенные и/или строго ограниченные в другой стране, были доставлены в их страны и использованы при опасных обстоятельствах. Одно правительство дало подробное описание двух случаев в его стране. В одном случае был применен фтороацетат натрия, вызвавший смерть нескольких домашних животных, а в другом — тетрахлорметан, вызвавший проблемы при использовании в огнетушителях.

17. Что касается использования имеющихся международных информационных систем для получения информации о запрещенных вредных химических веществах, то почти половина стран (16) сообщила об использовании услуг Международного регистра потенциально токсичных химических веществ (МРПТХВ) 2/ Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и/или Международной программы по безопасности химических веществ (МПБХВ) 3/, совместно учрежденной ВОЗ, Международной организацией труда (МОТ) и ЮНЕП в Женеве, для получения информации об импортируемых химических веществах и их потенциальной опасности для населения и окружающей среды, а также для контроля за тем, запрещены ли они или предложены к запрещению в производящей стране или в любой другой стране. Почти три четверти ответивших стран (25) сообщили о заключении официальных или неофициальных соглашений для получения информации из международных источников. Более половины стран, заявивших, что они не принимают активного участия в МРПТХВ, сообщили о своем желании сделать это. Почти все страны, прибегавшие к услугам МРПТХВ и/или МПБХВ, сочли эти системы отвечающими требованиям своих законодательств. Одна страна, прибегавшая к услугам этих систем, сочла их не полностью отвечающими требованиям своего законодательства.

18. Что касается импорта фармацевтических препаратов, то почти половина ответивших правительств (17) сообщила об использовании разработанной ВОЗ Системы удостоверения качества фармацевтических продуктов, поступающих на международный рынок, в целях обеспечения того, чтобы импортируемые в их страны лекарственные средства отвечали требованиям этой Системы, и половина этих стран сообщила об использовании этой системы для всех импортируемых товаров. 19 стран отозвались положительно в отношении эффективности этой Системы для контроля за импортируемыми фармацевтическими препаратами. Одна страна, прибегавшая к услугам этой Системы, не сочла ее эффективной.

19. В отношении контроля за экспортом запрещенных вредных химических веществ и опасных фармацевтических препаратов весьма немногие из ответивших стран, являющиеся экспортерами химических веществ, сообщили о наличии законодательных положений, требующих уведомления властей той страны, в которую направляется данное химическое вещество, если это вещество запрещено или ограничено на их территории. Из стран, в которых такие законодательные положения отсутствуют, некоторые сообщили о наличии определенного рода административных правил и соглашений — с некоторыми группами стран или двусторонних — в отношении такого уведомления.



20. Среди ответивших стран, в которых имеется законодательство, ограничивающее экспорт, почти три четверти (20) сообщили о наличии законодательных положений, ограничивающих экспорт фармацевтических препаратов, использование и распределение которых запрещено или ограничено на их территориях. Из этих стран девять сообщили о наличии законодательства, требующего информирования импортирующей страны о том, что экспортируемый фармацевтический препарат запрещен или ограничен на их территории, и 20 стран сообщили об участии в двусторонних, региональных или других соглашениях, в соответствии с которыми они обязаны уведомлять экспортирующую страну о том, что определенные фармацевтические препараты, импортируемые в эту страну, запрещены или ограничены на их территориях.

21. Выводы, которые могут быть сделаны на основе этого анализа, должны носить лишь предварительный характер, принимая во внимание ограниченное число стран, ответивших на вопросник. Как представляется, большинство ответивших стран располагает определенным регулирующим механизмом для недопущения импорта на свою территорию запрещенных вредных химических веществ и опасных фармацевтических препаратов. Немногим более половины стран (22) имеют законодательные положения по контролю за импортом химических веществ, а из тех, которые не имеют такого законодательства, почти все располагают альтернативными законодательными средствами контроля. Почти все страны (36) имеют законодательство по контролю за импортом фармацевтических препаратов. Кроме того, как представляется, большинство ответивших стран имеет организационные и технические механизмы для рассмотрения имеющейся по этим веществам информации.

22. Представленные на вопросник ответы также свидетельствуют о том, что имеющиеся международные информационные системы не используются в полном объеме. Менее половины стран (16) сообщили об использовании МРПТХВ, МПБХВ и/или разработанной ВОЗ Системы удостоверения качества, а из тех стран, которые прибегали к использованию последней Системы, не все использовали ее в отношении импорта фармацевтических препаратов. Однако большинство стран положительно отозвалось об эффективности этих систем, и большинство из них (26) сообщило о заключении соглашений по сбору информации из международных источников. В свете этого положения странам, возможно, следует рассмотреть вопрос о более широком использовании этих информационных систем.

23. Что касается принимаемых странами мер по ограничению экспорта фармацевтических препаратов и уведомлению экспортирующих стран о запрещенных вредных химических веществах и опасных фармацевтических препаратах, то большинство ответивших стран (20) ограничивает экспорт фармацевтических препаратов, запрещенных или ограниченных на их территории; почти половина из них (9) предъявляет требования о том, чтобы импортирующие страны информировались о таком экспорте,

а большинство (20) сообщило об участии в соглашениях, предусматривающих такое уведомление. С другой стороны, весьма небольшое число стран (3) требует уведомления импортирующей страны в отношении экспорта запрещенных или ограниченных химических веществ. Как отмечалось выше, эти выводы могут быть лишь предварительными, принимая во внимание небольшое количество стран, представивших свои ответы на данный вопросник.

24. Остается нерешенным вопрос о том, располагают ли страны соответствующей инфраструктурой для контроля за импортом этих веществ и, если это так, используется ли такая инфраструктура. Эффективность существующих международных информационных систем зависит не только от их широкого применения, но также и от того, может ли импортирующая страна эффективно использовать информацию, с тем чтобы помешать ввозу в страну нежелательных товаров. Хотя результаты, как представляется, свидетельствуют о том, что большинство из ответивших на вопросник стран располагает правовыми, учрежденческими и техническими механизмами для обработки информации, предоставляемой международными системами в отношении запрещенных вредных химических веществ и опасных фармацевтических препаратов, остается неясным, являются ли имеющиеся специалисты и ресурсы достаточными для контроля за этими веществами. Одно дело — иметь соответствующее законодательство, чтобы помешать импорту в их страну нежелательных товаров, и соответствующий доступ к международным источникам информации, и другое дело — иметь необходимую инфраструктуру для осуществления этого законодательства и использования имеющейся информации.

25. Еще одна трудность, с которой сталкиваются страны в отношении обмена информацией о запрещенных вредных химических веществах и опасных фармацевтических препаратах, заключается в нехватке постоянной информации об этих товарах и в проблеме, возникающей в связи с ложной информацией о препаратах. Неточная или неполная информация в отношении состава запрещенных или вредных препаратов может привести к отрицательному воздействию на здоровье людей и осложнить поиски соответствующего противоядия. В некоторых развитых странах обеспокоенность в отношении маркировки товаров привела к разработке строгих правил в отношении маркировки и предоставления формул различных вредных товаров компетентным национальным властям и центрам по контролю за отравляющими веществами. Эту проблему, однако, можно разрешить на международном уровне путем выработки многосторонне приемлемых стандартов классификации, упаковки и маркировки вредных веществ, поступающих на международный рынок, как это было сделано в отношении продуктов питания Комиссией по пищевым стандартам Объединенной программы стандартов на пищевые продукты ФАО/ВОЗ.

26. Наконец, Генеральная Ассамблея обращает внимание на тесную взаимосвязь между настоящим докладом и работой, осуществляемой во исполнение резолюции 37/137 Генеральной Ассамблеи по вопросу об экспорте товаров, вредных для здоровья и для окружающей среды. Предусматриваемый этой резолюцией сводный список товаров, запрещенных или строго

ограниченных странами, дополнит существующие в рамках системы Организации Объединенных Наций информационные механизмы и предоставит дополнительные средства для оказания помощи импортирующим странам в отношении их защиты от товаров, включая запрещенные вредные химические вещества и опасные фармацевтические препараты, которые могут причинить вред для здоровья и окружающей среды.

27. В соответствии с этим Генеральный секретарь желает вынести рекомендацию о том, чтобы Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос об объединении последующих действий в связи с этими двумя тесно связанными вопросами, а именно прогресс в отношении использования существующих механизмов обмена информацией о запрещенных вредных химических веществах и опасных фармацевтических препаратах и предлагаемый обзор формата сводного списка, упоминаемого в пункте 6 резолюции 37/137 Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы в их отношении применялся единый подход.

#### Примечания

1/ Австрия, Аргентина, Болгария, Бразилия, Вануату, Венгрия, Венесуэла, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Израиль, Иран, Испания, Италия, Йемен, Канада, Кипр, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Сент-Винсент и Гренадины, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Филиппины, Франция, Чили и Швеция.

2/ Международный регистр потенциально токсичных химических веществ является центром программной деятельности ЮНЕП, отвечающим за сбор и распространение информации о химических веществах. Он предоставляет импортирующим странам информацию о химических веществах, вызывающих обеспокоенность или запрещенных в определенных странах, и дает им возможность запросить информацию о многих используемых в настоящее время потенциально вредных химических веществах. Дополнительную информацию см. в приложении.

3/ Международная программа по безопасности химических веществ является совместной программой ВОЗ/МОТ/ЮНЕП, отвечающей за развитие международных возможностей по комплексной оценке риска для здоровья, обусловленного различного рода подверженностью воздействию химических веществ, отрицательно влияющих на окружающую среду. В рамках этой программы готовятся и распространяются современные обзоры исследований воздействия химических веществ на здоровье (включая вещества, которые предположительно вызывают рак, мутацию генов, изменения человеческого зародыша и самопроизвольный аборт), руководящие принципы в отношении пределов подверженности воздействию химических

веществ и соответствующих методов измерения и оценки такой подверженности, определения токсичности эпидемиологических и клинических исследований и риска оценки, информация о методах, применяемых в случае химических отравлений, и информация о подготовке кадров в области безопасности химических веществ.

4/ Система удостоверения качества фармацевтических продуктов, поступающих на международный рынок, была принята в 1975 году. Согласно этой Системе органы здравоохранения экспортирующей страны должны в случае запроса удостоверить, находится ли конкретный продукт, предлагаемый для экспорта, на внутреннем рынке и было ли при проверке обнаружено, что его производитель соблюдает определенные стандарты производства и контроля качества лекарственных препаратов. В том случае, если данный продукт не разрешен к продаже или распространению в экспортирующей стране, указываются ясные причины для этого и, в случае необходимости, излагаются основания для отказа в регистрации. Дополнительную информацию об этой Системе см. в приложении ниже.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Соответствующая деятельность организаций системы Организации Объединенных Наций, включая помощь правительствам в области обмена информацией о запрещенных вредных химических веществах и фармацевтических препаратах

#### А. Всемирная организация здравоохранения

1. Всемирная ассамблея здравоохранения в полной мере признает необходимость создания эффективных каналов связи между государствами-членами по всем вопросам, касающимся безопасности и эффективности лекарственных средств, поступающих на международный рынок, в том числе стандартов, на основе которых определяются эти критерии. Основные области деятельности определены в принятой Всемирной ассамблеей здравоохранения в 1962 году резолюции (WHA15.41), в которой Ассамблея предложила Генеральному директору изучить средства для того, чтобы:

- а) установить минимальные основные нормы и рекомендовать стандартные методы для клинической и фармакологической оценки фармацевтических препаратов;
- б) обеспечить регулярный обмен информацией относительно безопасности и эффективности фармацевтических препаратов;
- с) обеспечить быструю передачу национальным органам здравоохранения новых сведений относительно серьезности побочных явлений, вызываемых фармацевтическими препаратами.

2. Всемирная организация здравоохранения откликнулась на этот призыв и на ряд дальнейших резолюций, принятых ее руководящими органами, путем опубликования докладов научных групп по общим принципам токсикологической проверки лекарственных средств, в частности по оценке биопригодности, мутагенности и канцерогенности; создания международной системы контроля за неблагоприятными реакциями на лекарственные средства; разработки системы удостоверения качества фармацевтических продуктов, поступающих на международный рынок; и передачи всем государствам-членам, посредством своих информационных циркуляров по лекарственным средствам, полных текстов решений, принятых национальными органами относительно изъятия или ограничения производства конкретных видов лекарственных средств в целях безопасности.

#### 1. Международная программа контроля над лекарственными средствами

3. На протяжении более десятилетия ВОЗ содействует укреплению международного сотрудничества в деле организации контроля за предполагаемыми неблагоприятными реакциями на лекарственные средства. Основная цель заключается в наискорейшем определении способности какого-либо лекарственного средства вызвать нежелательные последствия,

которые не были выявлены в ходе его клинических испытаний, и предполагается, что все население мира будет содействовать этому и ускорять выявление серьезных, но относительно редких реакций.

4. Число активно участвующих стран увеличилось с 10 до 22; а в международной базе данных имеются сведения о более 200 000 случаев неблагоприятной реакции на лекарственные средства; к ним следует добавить приблизительно 2 000 сообщений, поступающих ежемесячно. Хотя подавляющее большинство этих сообщений поступает из стран, в которых чрезвычайно развиты учреждения по контролю над лекарственными средствами, развивающиеся страны также продемонстрировали активный интерес к этой системе. Оперативная деятельность ведется Сотрудничающим центром ВОЗ по международному контролю над лекарственными средствами, Упсала, Швеция. Однако ВОЗ по-прежнему несет полную ответственность за координацию программы, участие национальных и других центров и распространение информации, в том числе публикаций.

## 2. Разработанная ВОЗ система удостоверения качества фармацевтических продуктов, поступающих на международный рынок

5. В течение длительного периода времени Всемирная организация здравоохранения выражала озабоченность по поводу того, что предназначенные для экспорта лекарственные средства не всегда проходят ту же процедуру контроля качества, что и средства, производимые для внутреннего рынка. В этом случае развивающиеся страны, не располагающие соответствующим лабораторным оборудованием для анализа лекарственных средств, оказываются в особенно неблагоприятном положении. В целях исправления этого неудовлетворительного положения ВОЗ добивалась расширения и унификации систем уже используемых органами здравоохранения некоторых экспортирующих стран, которые по просьбе иностранных импортеров выдают сертификат качества в отношении лекарственных средств, которые прошли предусмотренный законом контроль.

6. Система удостоверения качества фармацевтических продуктов, поступающих на международный рынок, была утверждена резолюцией WHA 28.65 от 1975 года и на данный момент 95 стран выразили согласие участвовать в ней посредством назначаемых национальных органов. Орган здравоохранения экспортирующей страны должен удостоверить по просьбе, имеется ли на внутреннем рынке конкретный продукт, идущий на экспорт, и было ли отмечено в результате инспекции, что изготовитель соблюдает установленные нормативные требования в отношении производства и контроля качества лекарственных средств. В случае запрещения продажи или распространения продукта в экспортирующей стране четко указываются причины этого и, по мере необходимости, основания для отказа в регистрации.

3. Информационные циркуляры по лекарственным средствам и бюллетень "Информация о лекарственных средствах"

7. В 1963 году Всемирная ассамблея здравоохранения в своей резолюции WHA 16.36 предложила государствам-членам немедленно сообщить ВОЗ о любом решении, запрещающем или ограничивающем применение уже используемого препарата; любом решении отказать в одобрении нового фармацевтического препарата; и любом решении, одобряющем новый фармацевтический препарат для общего использования, но с определенными ограничениями.

8. Впоследствии было принято множество резолюций в подкрепление этой просьбы; и в 1975 году рамки ответственности ВОЗ в этом отношении были расширены в результате принятия резолюции WHA 28.66, в которой Генеральному директору предлагалось, среди прочего, направлять государствам-членам достоверную информацию о лекарственных средствах.

9. В настоящее время выпускаются информационные циркуляры ВОЗ относительно лекарственных средств и ежеквартальный бюллетень ВОЗ "Информация о лекарственных средствах" в качестве средств для передачи информации по вопросам безопасности и эффективности фармацевтических препаратов. Первая "служба" действует в качестве механизма для быстрого и подробного уведомления всех государств-членов о любом ограничительном действии, предпринимаемом в связи с имеющимся на международном рынке продуктом, в то время как в бюллетене публикуются комментарии в отношении подобных решений, в которых могут сопоставляться и анализироваться любые различия в позициях стран.

10. В принципе эти документы представляют собой своего рода относительно всеобъемлющую информационную службу для заинтересованных административных органов и отдельных лиц, особенно в тех государствах-членах, где нет развитой системы контроля над лекарственными средствами. Однако на практике система информационных циркуляров по лекарственным средствам не полностью использует свои возможности, поскольку ВОЗ представляется лишь относительно небольшая доля информации об изъятии продуктов. Кроме того, эта система характеризуется необъективностью, поскольку в силу того, что эти решения зачастую принимаются по противоречивым вопросам, уведомления представляют лишь те страны, которые убеждены в необходимости принятия подобных ограничительных мер. Достоинство бюллетеня "Информация о лекарственных средствах" заключается в том, что он может рассмотреть эти решения в более широкой перспективе, однако он не может во всех случаях восполнить упущения, допущенные в рамках системы циркуляров по лекарственным средствам.

/...

11. Неполноценность информации, содержащейся в информационных циркулярах по лекарственным средствам, объясняется двумя причинами:

а) лекарственные средства чаще всего изымаются с национальных рынков на основе добровольных соглашений с изготовителями, а не в силу предусмотренного законом контроля;

б) лекарственные средства, предназначенные только для экспорта, могут не подпадать под положения, применяемые к продуктам, реализуемым на внутренних рынках. (Хотя это может быть выяснено на основании оговорок в Системе удостоверения качества лекарственных средств, для этого требуется конкретный запрос со стороны импортирующей страны).

12. Дополнительная проблема возникает в результате неизбежной и понятной сдержанности со стороны контролирующих органов при предоставлении информации по вопросу безопасности, прежде чем будет занята определенная позиция относительно последствий имеющейся информации и необходимости принятия какого-либо ограничительного действия. Хотя это и предотвращает преждевременную и, возможно, ненужную обеспокоенность общественности вследствие необоснованных подозрений, в результате этого может произойти срыв или задержка международной дискуссии, и даже международного сотрудничества, по мере развития проблемы. Таким образом, необходимость конфиденциальности уравнивается необходимостью для каждого национального органа быть в полной и эффективной мере информированным о любых оговорках в отношении безопасности какого-либо товара, подлежащего его контролю, а также необходимостью при первой же возможности информировать международное сообщество по данному вопросу. Тем не менее, бюллетень ВОЗ "Информация о лекарственных средствах" оказывает ощутимое воздействие на принятие во многих странах третьего мира решений о контроле.

13. В области химических веществ ВОЗ совместно с ФАО публикует оценочные материалы о возможной опасности для здоровья тех или иных пищевых добавок, остаточных пестицидных веществ и ряда других вредных веществ, содержащихся в продовольственных продуктах. Кроме того, в рамках Международной программы по безопасности химических веществ, которая совместно осуществляется МОТ, ЮНЕП и ВОЗ при участии Международного агентства по изучению раковых заболеваний (МАИРЗ) и ряда других международных организаций и национальных учреждений, была опубликована серия документов, содержащих критерии оценки каждого химического вещества. В настоящее время в рамках этой программы подготавливаются также краткие обзоры воздействия основных химических веществ на организм человека, которые будут включены в подборки данных, разрабатываемые другим участником программы - МРПТХВ.



В. ЮНЕП/Международный регистр потенциально токсичных химических веществ: резюме соответствующей информации

14. Признавая необходимость международного регистра, Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, проведенная в Стокгольме в 1972 году, рекомендовала, в частности, чтобы:

"Генеральный секретарь, используя ресурсы всей системы Организации Объединенных Наций и активную поддержку правительств и соответствующих научных и других международных органов:

...

е) разрабатывал планы для Международного регистра данных о химикалиях в окружающей среде, основанные на сборе научных данных о поведении в окружающей среде наиболее важных искусственных химикалиев и включающие в себя цифровые данные о производстве потенциально наиболее вредных химикалиев, а также пути их распространения по схеме фабрика-использование-конечное удаление или повторное использование" а/.

15. Совет управляющих ЮНЕП в своем решении 29 (III) от 2 мая 1975 года в/ уполномочил Директора-исполнителя ЮНЕП создать центр программной деятельности для Международного регистра потенциально токсичных химических веществ, который служил бы важным средством оптимизации использования химических веществ на благо человека и обеспечивал в то же время глобальную систему раннего предупреждения о нежелательных побочных экологических последствиях.

16. На своей четвертой сессии Совет управляющих принял решение 63 (IV) от 13 апреля 1976 года с/, в котором он постановил, что МРПТХВ должен входить в качестве составной части в глобальную систему наблюдения, глобальную программу оценки состояния окружающей среды ЮНЕП. В глобальную систему наблюдения входят четыре компонента, а именно: оценка и обзор; исследование; мониторинг; и обмен информацией. Регистр, наряду с Международной справочной системой (ИНФОТЕРРА) по источникам информации относительно окружающей среды, образует составную часть по обмену информацией в рамках глобальной системы наблюдения. Регистр тесно связан со всеми упомянутыми в настоящем докладе учреждениями и органами, с региональными и национальными информационными сетями и неправительственными организациями, занимающимися проблемами окружающей среды, а также с группами, которые занимаются вызывающими беспокойство химическими веществами.

17. Регистр преследует следующие цели:

а) облегчение доступа к имеющимся данным о воздействии химических веществ на человека и его окружающую среду и содействие тем самым более эффективному использованию имеющихся национальных и международных ресурсов для оценки воздействия химических веществ и их контроля;

b) на основе информации, имеющейся в Регистре, выявление значительных пробелов, имеющих в знаниях о воздействии химических веществ и обращение внимания на необходимость изучения вопроса о заполнении этих пробелов;

c) выявление или содействие выявлению потенциальных вредных последствий использования химических веществ и содействие большей осведомленности о такого рода вредных последствиях;

d) представление информации относительно национальных, региональных и глобальных направлений деятельности, предписаний и норм, а также рекомендаций в отношении контроля за потенциально токсичными химическими веществами.

18. Стратегия для достижения этих целей предполагает следующие виды деятельности:

a) обеспечение возможностей центра программной деятельности МРПТХВ в отношении обработки данных и представления ответов на запросы;

b) привлечение корреспондентов, выделенных на национальном, региональном и секторальном уровнях, к операциям МРПТХВ;

c) создание сети участвующих систем данных, что может позволить центру программной деятельности МРПТХВ использовать их архивы для включения их в центральные массивы данных или же непосредственно давать ответы на запросы пользователей;

d) разработка и постоянное обновление обработанных с помощью вычислительной техники центральных массивов данных;

e) выборочная публикация информации о химических веществах.

19. В своем решении 6/3 В от 24 мая 1978 года d/ Совет управляющих предложил Директору-исполнителю ЮНЕП обеспечить, чтобы МРПТХВ облегчал доступ к имеющейся информации, активизировать свои усилия по увеличению числа национальных корреспондентов, организовать семинары для ознакомления развивающихся стран с порядком использования Регистра и уделять первоочередное внимание предоставлению странам информации по правовым и административным ограничениям, запретам и правам в отношении потенциально токсичных химических веществ. Совет просил также государства-члены оказать помощь Директору-исполнителю, положительно откликнувшись на просьбу о назначении национальных корреспондентов, и улучшить свои национальные механизмы в том, что касается персонала, материальной базы и организации, с тем чтобы расширить возможности МРПТХВ эффективно и успешно выполнять свою задачу.

20. Не вдаваясь в технические детали, можно отметить, что деятельность МРПТХВ включает в себя сбор и хранение информации, создание архивов документов, составление перечня имеющихся информационных систем по химическим веществам, распространение информации с помощью бюллетеней и других средств, а также подготовку и публикацию подборок данных о химических веществах.

21. Эти подборки данных о химических веществах обеспечивают доступ к информации, необходимой для оценки потенциальной опасности химических веществ для здоровья человека и окружающей его среды, или **указывают** на отсутствие подобной информации в литературе широкого пользования. МРПТХВ подготавливает их главным образом для использования лицами, отвечающими за охрану здоровья человека и окружающей среды от вредного воздействия химических веществ. Подборки данных содержат, в частности, информацию относительно производства и использования, путей попадания в окружающую среду, концентрации в окружающей среде и ее изменения, химической биокинетики, токсичности для млекопитающих и человека, воздействия на немлекопитающие организмы и растения, ликвидации последствий отравления, а также относительно национальных и международных рекомендаций и положений по контролю за содержанием химических веществ в воздушной среде, водных ресурсах, питьевой воде, отходах, почве, продуктах питания и напитках, а также потребительских товарах.

22. Особого интереса заслуживают подборки данных правового характера о химических веществах, составляемых в ответ на просьбу Совета управляющих ЮНЕП, содержащуюся в его решении 6/3 В d/, относительно того, что необходимо уделять первостепенное внимание предоставлению странам информации по правовым и административным ограничениям, запретам и правилам в отношении потенциально токсичных химических веществ в странах-производителях. В связи с этим подборки правовой информации разрабатываются в первоочередном порядке и содержат сведения о рекомендациях или правовых механизмах, что является одной из 17 информационных областей, охватываемых Регистром, хотя такого рода подборки и входят в качестве составной части в серию "подборки данных". Уже подобраны и опубликованы национальные (8 выборочных стран) и международные рекомендации и положения относительно контроля почти над 200 видами химических веществ в воздухе, воде, отходах, почве, продовольствии, напитках и потребительских товарах e/. Отбор химических веществ был произведен с учетом рабочего перечня химических веществ, требующих первоочередного внимания, который составлен МРПТХВ на основе имеющихся национальных и международных перечней. В последующий период МРПТХВ в своей перечень включил дополнительные подборки данных, таким образом, этот перечень в настоящее время охватывает 450 химических веществ, однако он еще не закончен, поскольку в соответствии с потребностями заинтересованных стран в информации в него будут включены новые химические вещества. Совет управляющих ЮНЕП неоднократно выражал свое беспокойство по поводу обмена информацией о директивных решениях, принимаемых различными странами в отношении потенциально токсичных

химических веществ. Подборка правой информации МРПТХВ, в которой содержатся полученные от 12 стран и 6 международных организаций данные примерно о 450 химических веществ, будет опубликована осенью 1983 года.

23. Регистр данных МРПТХВ, представляющий информацию для целей составления подборок данных, разработан в качестве системы, которая обеспечивает сбор данных и обмен ими на основе договоренностей с партнерами во всем мире. В конечном итоге разработанный с помощью ЭВМ Регистр будет содержать информацию о многих химических веществах в различных соответствующих областях. В настоящее время МРПТХВ стремится завершить составление подборок данных по 450 химическим веществам, включенным в его рабочий перечень, путем постоянных поисков необходимой информации во всех соответствующих областях. Подборки данных по большей части этих химических веществ будут окончательно подготовлены к концу 1983 года.

24. МРПТХВ периодически выпускает на английском, французском, русском и испанском языках Бюллетень, который распространяется в различных частях мира через глобальную сеть Регистра. В этом Бюллетене публикуется информация о новых принятых или предлагаемых законах и положениях, касающихся химических веществ, о недавно обнаруженных вредных последствиях этих веществ или их новых характеристиках и о работе МРПТХВ и других международных и национальных организаций в области безопасности химических веществ. Кроме того, по просьбе Совета управляющих ЮНЕП (решение 9/6 от 1981 года) был подготовлен краткий перечень опасных с экологической точки зрения химических веществ и процессов, имеющих глобальные последствия, в том числе тех, которые, как например, пестициды, имеют отношение к настоящему докладу. В области права окружающей среды ЮНЕП созывает в марте 1984 года совещание правительственных экспертов для "рассмотрения руководящих положений и принципов по вопросу об ... обмене информацией о торговле потенциально опасными химическими веществами, в частности пестицидами, их использовании и обращении с ними" (ЮНЕП/ГС. 10/14, решение 10/24). Прогресс в области разработки официальных подробных международных соглашений относительно информирования экспертов о запрещенных вредных химических веществах будет зависеть от успешного осуществления этой деятельности.

#### 1. Справочная служба и национальные корреспонденты

25. С момента своего создания в марте 1976 года МРПТХВ обеспечивает ответы на запросы в отношении химических веществ на основе использования различных составленных с помощью вычислительной техники биографических массивов данных, учебников и других справочных материалов, основополагающих документов, обзоров и положений. В случае необходимости он прибегает к помощи ВОЗ, Международного центра МОТ по безопасности на производстве и медико-санитарной информации и

национальных корреспондентов (см. пункты 26 и 27). Запросы поступали от органов системы Организации Объединенных Наций, правительств, промышленных предприятий и отдельных лиц; они охватывали самые разнообразные аспекты, начиная от общей информации о токсичности и кончая мерами отдельных стран по регулированию использования определенных химических веществ в различных областях окружающей среды. В настоящее время МРПТХВ получает в среднем пять ответов в неделю.

26. В целях содействия обмену информацией между странами правительствам было предложено назначить национальных корреспондентов, которые выступали бы в качестве национальных координационных центров для взаимодействия с МРПТХВ, и обеспечить их необходимыми ресурсами. Национальный корреспондент наделен следующими функциями:

а) предоставлять информацию по соответствующим заключениям специалистов, основополагающим документам, обзорам и монографиям, банкам данных и информационным системам, законодательству и положениям в отношении химических веществ, несчастным случаям, связанным с использованием химических веществ, и химическим веществам, вызывающим озабоченность в его стране;

б) оказывать помощь в развитии справочной службы;

с) распространять издания МРПТХВ (бюллетень и т.д.), а также информацию относительно системы МРПТХВ и ее служб в его стране.

27. К настоящему времени 96 стран назначили национальных корреспондентов. Организуются региональные семинары в целях ознакомления национальных корреспондентов с использованием регистра и содействия активному участию в его работе. Осуществляются планы для оказания помощи национальным корреспондентам в создании национальных регистров, подобных МРПТХВ.

С. Международная организация труда

28. Работа МОТ в этой области связана главным образом с деятельностью Международной системы техники безопасности на производстве и оповещения о возможных профессиональных заболеваниях и защитой рабочих от вредных или потенциально вредных продуктов.

I. Международная система техники безопасности на производстве и оповещения о возможных профессиональных заболеваниях

29. Посредством существующей во всем мире сети специально созданных органов эта система может быстро распространять научно-техническую информацию о недавно открытых или предполагаемых профессиональных заболеваниях. Благодаря этой системе любая страна может распространить или запросить информацию о безопасности или растущей опасности для здоровья. Эта система является частью Международной программы МОТ по улучшению условий труда и производственной среды (ПИАКТ).

30. Эта система связана с соответствующими программами других международных организаций, в частности с Международной программой по безопасности химических веществ, финансируемой совместно ВОЗ/МОТ/ЮНЕП, Международным регистром потенциально токсичных химических веществ Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, процедурой по обмену дополнительной информацией Организации экономического сотрудничества и развития и деятельностью комиссий европейских сообществ.

31. Система оповещения о возможных заболеваниях предназначена для передачи соответствующим и координированным образом первоначальной научной или технической информации, касающейся техники безопасности и гигиены труда, что заслуживает внимания и считается достаточно важным для принятия действий на национальном уровне. Эта система связана со всеми аспектами техники безопасности и гигиены в производственной среде. Таким образом, она охватывает не только химический, но и также физический и биологический риск. Она создана для оказания помощи странам в области обмена информацией по вопросам техники безопасности, заболеваний и их предотвращения. Однако она не предназначена для удовлетворения просьб о предоставлении информации относительно опубликованных материалов; с этими просьбами можно обращаться к Международному информационному центру МОТ по технике безопасности и гигиене труда (СИС) в соответствии с существующими процедурами.

32. В рамках этой системы могут быть созданы три типа связи:

а) система оповещения относительно возможных заболеваний, которые подтверждены, подробно описаны и хорошо документированы;

в) информация относительно свидетельств о существовании профессионального заболевания, по которому еще нет полной документации;

с) просьбы о предоставлении информации относительно процесса или использования химического вещества, вызывающего, как подозревается, профессиональное заболевание, о котором требуется больше информации.

33. Система оповещения о возможных заболеваниях является динамичной системой, предназначенной для содействия предпринятию профилактических действий на национальном уровне. Такие действия могут включать разработку вопросника, исследовательского проекта, проведения кампании безопасности, создание системы оповещения на национальном уровне и/или разработку руководящих принципов, законов или положений.

## 2. Защита рабочих от вредных или потенциально вредных продуктов

34. Осуществляемая программа МОТ по токсичным химическим веществам и уровням их воздействия включает:

а) разработку конвенций и рекомендаций, например, о бензоле, профессиональном раке, загрязнении воздуха, уровне шума и вибрации и т.д.;

б) обсуждение кодексов практики, например, о воздействии на производстве находящихся в воздухе токсичных веществ, вредных для здоровья;

с) распространение информации, в частности посредством информационной системы МОТ по технике безопасности и гигиене труда; Международной системы техники безопасности на производстве и оповещения о возможных профессиональных заболеваниях; международных симпозиумов: борьба с загрязнением воздуха в производственной среде (Стокгольм, 1977 года), предотвращение профессиональных заболеваний (Хельсинки, 1981 год);

д) совместное финансирование МПБХВ;

е) сотрудничество с ВОЗ в области установления уровней воздействия химических веществ;

35. Кроме того, по вопросу о защите рабочих от вредных или потенциально вредных веществ МОТ опубликовала сборник № 37 "Occupational Safety and Health Series", озаглавленный "Уровень воздействия на производстве находящихся в воздухе токсических веществ", который представляет собой компендиум уровней воздействия химических веществ в ряде стран, изданный в виде таблиц для тех, кто заинтересован в улучшении производственной среды. Второе измененное

издание было выпущено в 1981 году. В настоящий момент предлагается хранить данные в ЭВМ в сотрудничестве с Международным регистром потенциально токсичных химических веществ, с тем чтобы обновить данные об уровнях воздействия химических веществ с целью опубликования на регулярной основе измененных изданий.

Д. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

36. Деятельность ФАО в этой области связана с потенциальными заболеваниями, вызываемыми пестицидами. С начала 50-х годов ФАО занималась этими веществами, которые широко использовались в сельскохозяйственном производстве.

37. Признавая, что широкое использование весьма сильных химических веществ может привести к возникновению заболеваний, ФАО поставила перед собой основную цель в области разработки своей программы по пестицидам, которая состояла в обеспечении безопасности как в распространении, так и применении этих веществ.

38. На протяжении прошедших 20 лет ФАО в качестве учреждения-исполнителя руководила осуществлением на местах многих проектов в области развития, связанных с подготовкой кадров по вопросам безопасности и эффективного осуществления практики и вопросам контроля за остаточным количеством веществ. Многие из этих проектов включали оказание помощи в создании лабораторий, предоставлении оборудования и подготовке работников и лабораторных специалистов. Возросшее внимание изучению и управлению использованием вредных веществ в их природной среде с последующим сокращением применения химических пестицидов содействовало достижению общих целей.

39. Под руководством групп экспертов была предоставлена помощь правительствам государств-членов посредством создания норм контроля за качеством пестицидов, максимальных уровней остаточного количества веществ и предоставления консультативных услуг в области создания и использования официальных и правовых процедур регистрации и контроля за пестицидами.

40. В 1977 и 1982 годах ФАО созывала совещания правительственных консультантов, основная цель которых состояла в оказании помощи государствам-членам в области создания и использования или совершенствования их собственных систем регистрации и контроля за пестицидами, в то время как вводились в определенной степени единообразные требования к регистрации и процедуры контроля за пестицидами. Такие процедуры включают руководящие принципы в области практики маркировки, упаковки и хранения и безопасного удаления остатков пестицидов и контейнеров с пестицидами. Постепенное введение этих руководящих принципов должно служить инструментом решения многих проблем, существующих в настоящее время во многих частях мира.



41. Организация намеревается по-прежнему содействовать и осуществлять эту деятельность.

42. Помимо работы в области регистрационных систем, ФАО в консультации с другими заинтересованными учреждениями и промышленностью посредством Международной группы национальных ассоциаций производителей агрохимических продуктов (ГИФАП) разрабатывает кодекс поведения в области распространения и использования пестицидов. Цели кодекса состоят в выявлении возможных заболеваний, определении необходимых мер предосторожности и уточнении обязанностей различных заинтересованных сторон. Такими сторонами являются правительства, производители, торговцы, потребители и т.д. Кодекс должен принести особую пользу странам, в которых еще не существуют официальные процедуры контроля. ФАО осуществляет активную деятельность по разработке и применению кодекса.

Е. Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям

43. В резолюции 35/186 Генеральная Ассамблея просила Комиссию по транснациональным корпорациям изучить пути и средства в рамках информационной системы по транснациональным корпорациям для улучшения обмена информацией о запрещенных вредных химических веществах и опасных фармацевтических препаратах с целью разработки соответствующих рекомендаций. Для оказания помощи Комиссии по транснациональным корпорациям в проведении этого обзора Центр подготовил справочный доклад (E/C.10/90) с ограниченным предложением относительно деятельности. В докладе подчеркивалось, что основными учреждениями в рамках системы Организации Объединенных Наций в области разработки руководящих принципов создания стандартов безопасности жизни людей и их здоровья и окружающей среды и в отраслях производства химических и фармацевтических препаратов являются ВОЗ, ЮНЕП, МОТ и ФАО. Центр оказывает содействие деятельности этих основных учреждений. Комиссия по транснациональным корпорациям просила Центр координировать его работу с работой учреждений в этой области.

44. Деятельность Центра в области информации, предоставляемой специализированными учреждениями, связана главным образом с предоставлением названий транснациональных предприятий и торговцев и наименований химических и фармацевтических препаратов, которые были определены специализированными учреждениями как токсичные или вредные. Рабочий перечень токсичных или вредных химических веществ разрабатывается в консультации с соответствующими специализированными учреждениями. Такие же усилия предпринимаются в отношении фармацевтических препаратов. Что касается продуктов, которые были определены на основе вышеуказанной процедуры как токсичные или вредные, то Центр будет собирать информацию о транснациональных корпорациях, занимающихся производством или продажей

таких продуктов. Эта информация будет включать а) данные о веществах; б) краткое описание приносимого этими веществами вреда; с) наименования продуктов; д) информацию о транснациональных производителях и торговцах и основных рынках сбыта, на которых были проданы эти продукты. Проведена подготовительная работа в этой области. Отдельные транснациональные корпорации проверят собранные и проанализированные данные.

#### Ф. Генеральное соглашение по тарифам и торговле

45. Деятельность ГАТТ в области запрещенных вредных химических веществ и фармацевтических препаратов в основном связано с Соглашением о технических барьерах в торговле, цель которого состоит в предотвращении ненужных препятствий в торговле, которые могут возникнуть на основе технических положений или норм, принятых правительствами или другими органами в целях безопасности, охраны здоровья, защиты потребителей или окружающей среды или в каких-либо других целях. Комитет по техническим барьерам в торговле, созданный в соответствии с этим Соглашением, разработал процедуру оповещения, в соответствии с которой правительства, подписавшие Соглашение, извещают других участников Соглашения о предлагаемых новых технических положениях или системах освидетельствования и предоставляют им возможность представить замечания по этим предложениям. Таким образом, внимание заинтересованных правительств обращается на новые положения, которые могут оказать воздействие на внутреннюю торговлю определенными продуктами и их импорт. Однако это не предусматривает систематическое сообщение о всех мерах, которые могут привести к запрету торговли вредными или опасными продуктами. Соглашение о технических барьерах в торговле также содержит специальные положения относительно оказания технической помощи развивающимся странам в области стандартизации, которая охватывает некоторые аспекты в вопросах, связанных с пунктом 6 резолюции 36/166 Генеральной Ассамблеи.

46. Кроме того, на совещании на уровне министров, состоявшемся с 24 по 29 ноября 1982 года, договаривающиеся стороны ГАТТ приняли решение в отношении экспорта запрещенных в странах товаров, в соответствии с которым договаривающиеся стороны должны предоставлять ГАТТ максимально целесообразную информацию о любых произведенных или экспортированных ими товарах, торговля которыми на внутренних рынках запрещена их национальными властями в целях охраны здоровья и безопасности. На сессии 1984 года договаривающиеся стороны рассмотрят в свете опыта, полученного с помощью этой процедуры информирования, вопрос о необходимости изучения проблем, касающихся ГАТТ, в связи с экспортом запрещенных в странах товаров и вопрос о любых действиях, которые могут быть целесообразными при рассмотрении таких проблем.

47. До настоящего времени ГАТТ получило от стран два сообщения, в которых указывается, что эти страны не производят или не экспортируют какие-либо товары, торговля которыми запрещена на их внутренних рынках.

Сноски

а/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, Стокгольм, 5-16 июня 1972 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.73.II.A.14), глава II, рекомендация 74, подпункт е).

б/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 25 (A/10025), приложение I.

с/ Там же, Тридцать первая сессия, Дополнение № 25 (A/31/25), приложение I.

д/ Там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 25 (A/33/25), приложение I.

е/ МРПТХВ; Data Profile Series No.2, Legal Data Profiles for Selected Chemicals, 1980.

-----